



Пресс-релиз
18 марта 2011

BMW Group трижды отмечен наградой Red Dot 2011.

BMW Group получил сразу три «красные точки» - престижные награды Red Dot в области дизайна автомобилей в 2011 году. Жюри конкурса отметило три модели концерна: BMW 5 серии Туринг, BMW 6 серии Кабриолет и BMW X3. При этом автомобиль BMW 5 серии Туринг получил наивысшую оценку «Red Dot: Best of the Best», его непревзойденный дизайн признан «лучшим из лучших» в категории «Автомобили и прочие транспортные средства». Новый BMW 6 серии Кабриолет получил Red Dot за выдающийся дизайн, а внедорожник BMW X3 награжден поощрительной премией конкурса. Церемония награждения Award Gala состоится 4 июля 2011 г. На мероприятие, которое пройдет в оперном театре Аалто немецкого города Эссена, приглашены 1200 гостей со всего мира.

Премия Red Dot, учрежденная в 1955 г., является одной из самых престижных международных наград в области промышленного дизайна. Она присуждается за выдающиеся дизайнерские решения в автомобилестроении, архитектуре, бытовой электронике, моде, медицине и в других отраслях промышленности. Жюри, состоящее из признанных дизайнеров и экспертов, оценивает представленные на конкурс продукты на основании целого ряда критериев — от степени инновационности и функциональности изделия до его экологичности.

Высшая награда «Best of the Best» свидетельствует о сочетании непревзойденного качества продукта с инновационным и оригинальным дизайном. Модель BMW 5 серии Туринг была удостоена высшей оценки за, без преувеличения, уникальный дизайн. Необычные пропорции и рельеф корпуса этого автомобиля создают неповторимый образ, полный динамики и мощи. Длинный капот, короткие свесы, самая длинная среди универсалов колесная база, динамично скошенная крыша и удлинённый профиль — все это придает BMW 5 серии Туринг удивительную гармоничность и непревзойденную элегантность. «При разработке этой модели нам удалось доказать, что функциональность и красота могут сочетаться и гармонично дополнять друг друга. BMW 5 серии Туринг исключительно практичен, и при этом он вряд ли оставит равнодушным поклонников современной выразительной эстетики», — считает Адриан ван Хойдонк (Adrian van Hooydonk), старший вице-президент BMW Group Design.

В BMW 6 серии Кабриолет типичные стилистические особенности моделей BMW с открытым верхом: вытянутый капот, длинная колесная база и плоская поясная

Company
«BMW Rusland Trading»
ООО

A BMW Group company

Office address
141407, Russia,
Moscow region,
Khimki, Panfilova str.,
19, building 1

Telephone
(007 495) 795 2900

Telefax
(007 495) 795 2912

Internet
www.bmw.ru



линия, – сочетаются с классической мягкой крышей, очертания которой напоминают плавники акулы. Мощные обводы и энергичные, устремленные вперед линии кузова не оставляют сомнений в превосходных динамических характеристиках автомобиля. Интерьер автомобиля отличается роскошью и неповторимостью, кокпит водителя — «визитная карточка» бренда — продуман до мелочей, а салон создает ощущение комфорта и безопасности для водителя и пассажиров. Новый отдельно устанавливаемый дисплей управления, совместимый со стандартной операционной системой iDrive, особенно ярко подчеркивает изысканную функциональность дизайна интерьера автомобиля.

Линии кузова BMW X3, отмеченного поощрительной премией Red Dot, усиливают впечатление элегантности и высокого потенциала автомобиля. Горизонтальная передняя и приподнятая задняя части при взгляде сбоку сливаются в динамичный клиновидный силуэт, отражающий спортивный характер модели. Математически четкие линии структурируют изогнутые контуры кузова и рельефные поверхности. В просторном и легко трансформируемом салоне, отделанном высококачественными материалами, царит атмосфера современной функциональности, что дополнительно подчеркивается характерными объемными конструкциями.

Успех дизайнеров BMW Group связан с последовательной реализацией уникальной концепции, общей для всех брендов концерна. При разработке дизайна новой модели специалисты тщательно исследуют характерные особенности бренда и каждый раз интерпретируют их по-новому. Дизайн автомобилей различных сегментов соответствует единым высочайшим стандартам концерна: модели BMW невозможно спутать с машинами других марок.

Выдающийся уровень дизайнерских решений BMW уже неоднократно отмечался членами жюри Red Dot. В 2010 г. концерн BMW Group собрал 11 наград, а в 2009 г. — семь. Среди семи моделей BMW, принявших участие в конкурсе в 2008 г., две также получили самую высокую оценку «Best of the Best»: BMW 3 серии Кабриолет и мотоцикл BMW G 450 X. Red dot — не первая награда автомобиля BMW 5 серии Туринг: в этом году он уже был удостоен престижной премии iF Gold Award.

Company
«BMW Rusland Trading»
ООО

A BMW Group company

Office address
141407, Russia,
Moscow region,
Khimki, Panfilova str.,
19, building 1

Telephone
(007 495) 795 2900

Telefax
(007 495) 795 2912

Internet
www.bmw.ru

BMW Group Russia

Corporate Communications



**We're bringing zero
emissions within reach.
It's what's next for us.**

www.bmwgroup.com/responsibility

За дополнительной информацией обращайтесь, пожалуйста, в BMW Group Россия к Василию Мельникову по тел. +7 495 795-29-76 или по e-mail Vasily.Melnikov@bmw.com, Анастасии Бурковой по тел. +7 495 795-29-23 или по e-mail Anastasia.Burkova@bmw.com, а также к Роману Тульнову по тел. +7 495 789-95-71 или по e-mail Roman.Tulnov@bmw.com

Company

«BMW Rusland Trading»
ООО

A BMW Group company

Office address

141407, Russia,
Moscow region,
Khimki, Panfilova str.,
19, building 1

Telephone

(007 495) 795 2900

Telefax

(007 495) 795 2912

Internet

www.bmw.ru